

Конференция по разоружению

21 February 2018

Russian

Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка как Координатора Группы 21 от 22 августа 2017 года в адрес секретариата Конференции по разоружению, препровождающая рабочий документ Группы 21 по последующей деятельности в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению

Постоянное представительство Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение секретариату Конференции по разоружению и как Координатор Группы 21 настоящим имеет честь представить рабочий документ Группы 21 по последующей деятельности в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению.

От имени Группы 21 Постоянное представительство Шри-Ланки просит, чтобы этот документ был издан в качестве официального рабочего документа Конференции по разоружению за 2017 год.

Постоянное представительство Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить секретариат Конференции по разоружению в своем глубочайшем уважении.



Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению

1. Твердая поддержка международного сообщества в пользу принятия экстренных и эффективных мер для достижения полной ликвидации ядерного оружия была наглядно продемонстрирована на заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению, состоявшемся 26 сентября 2013 года, на котором главы государств и правительств, министры иностранных дел и другие высокопоставленные должностные лица изложили свою недвусмысленную позицию и политику в отношении ядерного разоружения в ответ на решение, принятое в резолюции 67/39 Генеральной Ассамблеи.
2. После этого заседания высокого уровня Генеральная Ассамблея приняла резолюции 68/32, 69/58, 70/34 и 71/71, озаглавленные «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению». В этих резолюциях содержался призыв безотлагательно начать на Конференции по разоружению переговоры, направленные на скорейшее заключение всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию с целью запретить обладание им, его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление его запасов, его передачу и применение или угрозу применения и обеспечить его уничтожение.
3. Резолюции также содержали просьбу к Генеральному секретарю запросить мнения государств-членов по поводу достижения цели полной ликвидации ядерного оружия, в частности относительно элементов всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее и Конференции по разоружению.
4. Генеральная Ассамблея также решила созвать не позднее 2018 года международную конференцию Организации Объединенных Наций высокого уровня по ядерному разоружению для обзора прогресса, достигнутого в этом отношении.
5. Группа подчеркивает важность празднования Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, который отмечается 26 сентября. В этой связи Группа выражает свою признательность государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, научные круги, парламентариев, средства массовой информации и отдельных лиц, которые разработали мероприятия по пропаганде этого Международного дня, используя все средства для организации мероприятий по просвещению и повышению уровня информированности населения об угрозе, которую ядерное оружие создает для человечества, и необходимости полной ликвидации этого оружия, в целях мобилизации международных усилий на обеспечение достижения общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Группа призывает все заинтересованные стороны последовательно пропагандировать Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.
6. Группа приветствует официальное провозглашение Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира на втором саммите Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), состоявшемся 28 и 29 января 2014 года в Гаване, Куба. Тридцать три страны – члена СЕЛАК заявляют о своем намерении добиваться достижения ядерного разоружения как приоритетной цели на пути к достижению всеобщего и полного разоружения, с тем чтобы содействовать укреплению доверия между государствами. СЕЛАК вновь подтверждает свое постоянное обязательство продолжать работу в целях сохранения и укрепления зоны мира в Латинской Америке и Карибском бассейне, тем самым внося свой вклад в обеспечение региональной и международной безопасности.

7. Неизменное существование ядерного оружия создает серьезную угрозу для человечества и всего живого на Земле, и единственным способом защиты от катастрофических гуманитарных последствий ядерного взрыва является полная и необратимая юридически обязательная ликвидация ядерного оружия и сохранение мира свободным от ядерного оружия.

8. Ядерное разоружение является наивысшим приоритетом Конференции по разоружению. Группа подтверждает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против его применения или угрозы применения. Выполнение обязанностей и обязательств в области ядерного разоружения взаимным образом усиливало бы режим нераспространения. Ядерное разоружение должно осуществляться на всеобъемлющей и недискриминационной основе.

9. Группа 21 помнит о торжественных обязательствах государств-участников, принятых в статье VI ДНЯО, особенно об обязательстве в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению, и призывает к безотлагательному соблюдению юридической обязанности выполнять обязательства, принятые в этой области.

10. Группа признает значительный вклад, внесенный рядом стран в реализацию цели ядерного разоружения посредством создания зон, свободных от ядерного оружия, а также посредством добровольного отказа от ядерных оружейных программ или вывода всех ядерных вооружений со своей территории, и решительно поддерживает скорейшее создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

11. Группа глубоко озабочена упорным нежеланием государств, обладающих ядерным оружием, подходить к своему договорному обязательству как к экстренно необходимой приверженности полной ликвидации своего ядерного оружия, в оправдание которого приводятся предлоги, являющиеся неприемлемыми ввиду настоятельной необходимости конкретных действий во избежание негативных последствий применения ядерного оружия.

12. В этой связи Группа напоминает о единодушном мнении Международного Суда, выраженном в его консультативном заключении 1996 года, относительно того, что существует обязательство вести в духе доброй воли и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

13. Группа твердо убеждена, что пора перейти от слов к действиям. Соответственно, Группа 21 пользуется этой возможностью, чтобы призвать к осуществлению резолюций 68/32, 69/58, 70/34 и 71/71 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В этой связи Группа 21 призывает безотлагательно начать на Конференции по разоружению переговоры по ядерному разоружению, в частности по всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию с целью запретить обладание им, его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление его запасов, его передачу и применение или угрозу применения и обеспечить его уничтожение.

14. Группа принимает к сведению принятие 7 июля 2017 года на состоявшейся 27–31 марта и 15 июня – 7 июля 2017 года в Нью-Йорке конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, согласно резолюции 71/258 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Договора о запрещении ядерного оружия. Группа надеется, что этот инструмент внесет вклад в продвижение ядерного разоружения, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия.

15. Исходя из этого, Группа просит председателей Конференции учитывать в ходе продолжающихся консультаций вопрос о том, как продвигать вперед выполнение мандата по этому важному вопросу, вверенного Конференции по разоружению Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и призывает членов Конференции поддержать эту важную инициативу.